



NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

JABATAN KASTAM DAN EKAIS DIRAJA/ROYAL CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT

BORANG PENGAKUAN IMPORT-IMPORT YANG BERCUKAI/DUTIABLE DECLARATION FORM

5
FORM C16

Section 1- Butir Permohonan/ Application Details				UNTUK KEGUNAAN PEJABAT/FOR OFFICIAL USE			
1. Jenis Deklarasi/ Type of Declaration*:		2. Prosedur Kastam/ Customs Procedure*:		29. Nombor Deklarasi/Declaration Registration No.		30. Tarikh/Date	
3. Cara Pengangkutan/Transport Mode*:		4. Kod/Code:		31. No.Pendaftaran Manifest/Manifest Registration No.:		32. Tarikh/Date:	
Section 2- Penerangan Terperinci/ Particulars				Section 3- Other Information		Supporting Documents	
5. Jenis Syarikat/ Trader Type* [Ya/Tidak/Yes/No]		Syarikat Berdaftar /Register Trader		33.Kadar Pertukaran /Exchange Rate		34. Nombor Invois/ Invoice No*:	
		Perseorangan /Individual					
Section 4- Maklumat Pengangkutan/ Transportation Information							
6. No.Pendaftaran Syarikat/Company Reg. No*				35.No Kapal/ Penerbangan/ Vessel/Flight No*:		36.Tarikh Ketibaan Kapal/Penerbangan/Arrival Date of Vessel/Flight No*:	
7. Nama Syarikat/Trader Name*		8.Tel No*:				37. Bil Muatan/ BL/DO/AWV No*:	
9. Alamat Syarikat/Trader Address*		10.Postal Code*:		38. Nama Kapal/ Vessel Name*:		39. Station Dikeluarkan/ Clearance Station*:	
11. Negeri Syarikat/Trader Country*				41. Negeri Pengirim /Country of Shipment*:		42. Negeri Dituju /Country of Destination*:	
12.Nama Punggah Edar/Agent Name						43. Pelabuhan Dipunggah/Port of Discharge*:	
13. No. Pendaftaran Syarikat/Company Reg. No							
Section 5- Barangan/ Goods							
14. Jumlah Bungkusan/ Total No of Packages*:		15. Berat Kasar(Kg untuk udara/ton untuk lain-lain) Gross weight*:		Jumlah Invois/ Total Invoice:		16. Insurans/ Insurance:	
						17. Bayaran Tambang/ Freight Charges:	
18.Tanda-tanda perkapalan / Shipping marks*	19. No Siri/ Serial No	20. Kod Negeri Asal/Country of Origin Code*	21. Bilangan dan Keterangan/No and Description*	22. Kod Komoditi/ Commodity Code*	23. Kod Unit/Unit Code*	24. Kuantiti/Quantity*	
				25. Nilai CIF(B\$)/CIF Value*	26. Kadar Cukai/Duty Rate	27. Cukai-Cukai yang dibayar(Jika ada)/ Duties Payable(If Applicable)	
Section 6- Pengakuan/ Declaration							
28. Semua keterangan-keterangan yang diikrarkan oleh saya/kami adalah benar dan betul. The particulars declared by me/us are true and correct.							
Nama/Name:		Tarikh/Date:		No K/P:		Warna:	
Tandatangan Signature:		Jawatan/Designation:		IC No		Colour	
Dalam melengkapkan Pengakuan ini, unit-unit dan kod-kod hendaklah selaras dengan Klasifikasi Perdagangan Brunei yang sedang berkuatkuasa. Denda-denda bagi membuat pengakuan palsu atau tidak betul:dipenjarakan sehingga 12 bulan dan denda B\$40,000 ringgit. In completing this declaration, units and codes should be in accordance with the Brunei Trade Classification, being enforced currently. Penalty for making an							



NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

JABATAN KASTAM DAN EKAIS DIRAJA/ROYAL CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT
BORANG PENGAKUAN IMPORT-IMPORT YANG BERCUKAI/DUTIABLE DECLARATION FORM

5
FORM C16

<i>untrue or incorrect declaration: up to 12 months imprisonment and B\$40,000 fine.</i>			
UNTUK KEGUNAAN PEJABAT / FOR OFFICIAL USE			
Section 7- Pembayaran / Payment			
44. Jumlah Cukai Dibayar/ <i>Actual Total Duty Payable(\$B)</i>		53. No Resit <i>/Receipt No</i>	
45. Bayaran-Bayaran Lain/ <i>Others Charges(\$B)</i>			
46. Pengeluaran Bungkusan/ <i>Parcel Clearance (\$B)??</i>		54. Tarikh/ <i>Date</i>	
47. Sewa Gudang/ <i>Warehouse Rent (\$B)</i>			
48. Jumlah Cukai Excise Dibayar <i>/Total Excise Duty Payable (\$B)</i>		55. Tandatangan Pegawai Kastam Yang Berkuasa <i>/Signature of Proper Officer of Customs</i>	
49. Jumlah Ditolak/ <i>Deducted Amount (\$B)</i>			
50. Jumlah WTO Valuation Deposit/ <i>Total WTO Valuation Deposit (\$B)</i>			
51. Jumlah Deposit <i>/Total Deposit (\$B)</i>			
52. Jumlah Semuanya Dibayar/ <i>Total Amount Payable (\$B)</i>			
Section 8.1 CHECK POINT CLEARANCE - Barangan Dikeluarkan/Pass for Goods Release			
Butir Kargo/Cargo Details		Butir Barangan Dikeluarkan/Pass for Goods Release Details	
56. No Kenderaan <i>/Vehicle Number*:</i>	57. Tarikh dan Masa Barangan Yang Dibenarkan/ <i>Date and Time of Pass for Goods*:</i>	58. Kebenaran Dikeluarkan/ <i>Pass for Goods Release Decision*::??</i>	59. Barangan Dikeluarkan/ <i>Pass for Goods Release* [Yes/No] :</i>
Section 8.2 CHECK POINT CLEARANCE – Impot Kargo/Import Cargo			
Butir Kontina/Container Details		Butir Pengeluaran/ Clearance Details	
60. Nombor Kontina/ <i>Container No:</i>	61. Saiz Kontina/ <i>Container Size:</i>	62. Tarikh Impot/ <i>Date of Import*:</i>	63. Masa Impot/ <i>Time of Import*:</i>
64. Transit Kargo/ <i>Transshipment Cargo*:</i>		65. Pengeluaran Impot [Lengkap/Sebahagian] / <i>Import Clearance Status*[Complete/Partial]:</i>	
66. No. Kenderaan/ <i>Vehicle No:</i>		67. Keputusan Pengeluaran Impot <i>/Import Check Point Clearance Decision*:</i>	
68. Nama Pemandu/ <i>Diver Name:</i>		69. Catatan/ <i>Remarks:</i>	
Section 8.3 CHECK POINT CLEARANCE- Pemeriksaan Kastam/Customs Examination			
Maklumat Pemeriksaan/ Examination Information			
70. Tarikh Pemeriksaan/ <i>Examined Date*:</i>		71. Masa Pemeriksaan/ <i>Examined Time*:</i>	
72. Catatan Pemeriksaan/ <i>Examined Remarks*:</i>			
73. Kes Dikesan/ <i>Case Detected*:</i>			
	Disahkan Oleh Pegawai Kastam Yang Berkuasa / <i>Verification by Proper Officer of Customs</i>	Dibenarkan Oleh Pegawai Kastam Yang Berkuasa / <i>Approval by Proper Officer of Customs</i>	Pengesahan Pemeriksaan/ <i>Endorsement</i>
74. Nama/ <i>Name/</i> Tandatangan/ <i>Signature</i>			
75. Jawatan/ <i>Designation</i>			
76. Jabatan/ <i>Department:</i>			
77. Tarikh/ <i>Date</i>			